

- Up** eStravenka   
  **Up** eBenefity   
  **Up** eBenefity FKSP   
  **Up** Unišek   
  **Up** Cadhoc  
 **Up** Chèque Déjeuner   
  **Up** Gallery Beta   
  **Up** Gallery Beta FKSP   
  **Up** Unišek+   
  **Up** Clean  
 **Up** Šek Servis   
  **Up** Šek Dovolená   
  **Up** Unišek+ FKSP

# SMLOUVA O ZPROSTŘEDKOVÁNÍ A SPOLUPRÁCI

01 **Název / Jméno a příjmení** : CENDIS, s.p.

02 **IČO** : 00311391    03 **DIČ** : CZ00311391

04 **Se sídlem** : Praha, nábřeží Ludvíka Svobody 1222, 11000

05 **Zapsaný/á v OR (ŽR) pod spisovou značkou** : ALX 706 vedená u Městského soudu v Praze

06 **Číslo účtu**    08 **Předčísí**    09 **Číslo účtu** : 5137687379    07 **Kód banky** : 0800

08 **Jednající / podepisující osoba** : Ing. JAN PAROUBEK , ředitel

09 **E-mail** : [REDACTED]    10 **Telefon** : [REDACTED]

## Kontaktní a evidenční údaje (pro doručování písemností a plnění vyplývající ze smlouvy)

Vyplnit, pokud se liší od identifikačních údajů partnera

11 **Název / Jméno a příjmení** : CENDIS, s.p.

12 **Doručovací adresa** : nábřeží Ludvíka Svobody 1222

13 **Město / Obec** : Praha    15 **PSČ** : 11000

14 **Kontaktní osoba** : [REDACTED]    16 **Telefon** : [REDACTED]

17 **E-mail** : [REDACTED]

18 **Doručování daňového dokladu v elektronické podobě** :  Ano     Ne    19 **Na e-mail** : [REDACTED]

20 **Kumulovaná fakturace** :  Ano     Ne

## Údaje o Provozovnách

V případě, že je počet provozoven větší než 1, použijte formulář „Seznam provozoven“ v příloze č. 4

Počet provozoven : 1

21 **Název / Jméno a příjmení** : Jídelna CENDIS    22 **Kód provozovny** : 102986

23 **Doručovací adresa** : nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12

24 **Město / Obec** : Praha 1    26 **PSČ** : 11000

25 **Kontaktní osoba** : [REDACTED]    27 **Telefon** : [REDACTED]

28 **E-mail** : [REDACTED]    29 **WWW** : [REDACTED]

30 **Kód služeb** : 100    800    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]    [REDACTED]

## Způsob přijímání karet

31 **Počet MID** : 1    32 **Poskytovatel terminálu / Banka** : 016378

33 **MID1** : 683760001    34 **MID2** : [REDACTED]    35 **MID3** : [REDACTED]

dále jen jako „Partner“ na straně jedné a

**Up Česká republika s. r. o.**

se sídlem Praha 4, Zelený pruh 1560/99, PSČ: 140 00

IČO: 62913671, DIČ: CZ62913671

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložka č. 35300

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha, číslo účtu: 59942/0800

36 **Jednající / podepisující osoba** : Stephane Nicoletti, jednatel

37 **Jméno obchodního zástupce** : Šárka Otradovská    38 **Kód** : 2B

\* zastupující společnost na základě plné moci

dále jen „Up ČR“ na straně druhé (Partner a Up ČR jsou též označováni společně jako „Smluvní strany“)

uzavírají tuto Smlouvu o zprostředkování a spolupráci(dále jen „Smlouva“):

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1. Předmětem této Smlouvy jsou následující závazky Up ČR a Partnera:

- závazek Up ČR zprostředkovat Partnerovi příležitost prodeje nebo poskytování zboží/služby v místě jeho provozovny/ provozoven dle přílohy č. 4 této Smlouvy, a to za podmínek dohodnutých v této Smlouvě, jakož i ve Všeobecných obchodních podmínkách Up ČR, které jsou nedílnou součástí této Smlouvy jako její příloha č. 1 (dále jen „VOP“, plnění dle tohoto bodu dále jen „Zprostředkování“),
- závazek Up ČR poskytovat Partnerovi další sjednané služby (dále jen „Služby“), a
- závazek Partnera za zprostředkování a služby hradit Up ČR Poplatky dle této Smlouvy, VOP a Ceníku služeb Up ČR (dále jen „Ceník služeb“), které tvoří přílohy této Smlouvy,
- závazek Partnera za zboží/služby přijímat platby prostřednictvím Poukázek Up ČR a závazek Up ČR Partnerovi uhradit hodnotu Poukázek přijatých k úhradě za podmínek dohodnutých v této Smlouvě.

1.2. Pojmy, které v této Smlouvě nejsou definovány, mají význam dle VOP.

## 2. CENOVÁ UJEDNÁNÍ

2.1. Cenová ujednání a platební podmínky v souvislosti se zejména hrazením a proplácením Poukázek jsou upraveny ve VOP a Ceníku služeb, nestanoví-li tato Smlouva jinak.

## 3. PAPIROVÉ POUKÁZKY

3.1. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za Papírové poukázky tím, že pro své Klienty zajistí Papírové poukázky za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.

3.2. Up ČR je povinna předat po podpisu Smlouvy Partnerovi vzor Papírové poukázky v počtu stanoveném dle počtu provozoven a následně při každé změně grafiky Papírových poukázek.

## 4. ELEKTRONICKÉ KARTY

4.1. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za Kredity nahanané na Kartě eStravenka tím, že pro své Klienty zajistí Karty eStravenka za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.

4.2. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za eBenefity body nahanané na Kartě eBenefity tím, že pro své Klienty zajistí Karty eBenefity za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování a dalších činností podporujících produktivitu práce, zdravotní stav Zaměstnanců, práci s lidskými zdroji a jeho služeb Klientům, pro marketingové účely, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.

4.3. Up ČR je povinna:

- umožnit Partnerovi přijímání plateb prostřednictvím Elektronických karet za podmínek dle této Smlouvy,
- předat po podpisu Smlouvy Partnerovi vzor grafiky Elektronické karty v elektronickém formátu a následně při každé změně grafiky Elektronické karty.

4.4. Partner bere na vědomí, že podmínky pro přijímání plateb prostřednictvím Elektronických karet Partnerem jsou uvedeny ve VOP; za splnění takových podmínek, včetně dalších podmínek třetích stran, odpovídá Partner.

## 5. PROFIL PARTNERA/PROVOZOVNY

5.1. Up ČR zajistí vytvoření a správu profilů provozoven Partnera na internetových stránkách Up ČR s uvedením informací o provozovně a Partnerovi, které Partner poskytne.

5.2. Cena za služby vytvoření a vedení profilu na internetových stránkách Up ČR je stanovena platným Ceníkem služeb Up ČR.

## 6. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

6.1. Up ČR zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Partnera případně také Partnera samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, prezentaci Partnera a jeho služeb Klientům, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným \* lze podat námitku.

6.2. Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.

6.3. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány ve VOP v článku „Ochrana osobních údajů“.

Pokud Partner nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Up ČR, zejména newsletteru, novinek a akčních nabídek, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole.

## 7. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

7.1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami. V případě, že Partner je povinen Smlouvu uveřejnit v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, Smlouva nabývá účinnosti až jejím uveřejněním. Partner je případně povinen zajistit uveřejnění nejpozději do 15 dnů od uzavření Smlouvy. V takovém případě je však Partner před uveřejněním této Smlouvy povinen umožnit Up ČR označení informací, které jsou obchodním tajemstvím, a které tak uveřejněním nepodléhají.

7.2. Změny údajů Partnera uvedených na první straně této Smlouvy (zejména změny identifikačních údajů Partnera, sídla Partnera/provozovny, kontaktních osob, bankovního účtu, kódu služeb, způsobu přijímání karet (MID) oznámí Partner Up ČR elektronicky prostřednictvím Zákaznické zóny. Změny údajů Partnera dle tohoto odst. 7.2 Smlouvy nabydou účinnosti ke dni jejich akceptace ze strany Up ČR. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany uvádějí, že ke změnám údajů Partnera dle tohoto odst. 7.2 Smlouvy není nutné uzavření písemného dodatku k této Smlouvě.

7.3. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou:

- Příloha č. 1: Všeobecné obchodní podmínky ke Smlouvě o zprostředkování a spolupráci společnosti Up Česká republika s.r.o., platné k datu podpisu této Smlouvy.
- Příloha č. 2: Ceník služeb, platný k datu podpisu této Smlouvy.
- Příloha č. 3: Formulář – Kódy služeb
- Příloha č. 4: Formulář – seznam provozoven (platí, pouze pokud je počet provozoven vyšší než 1).

7.4. Up ČR je oprávněna měnit VOP a Ceník služeb. Proces související s těmito změnami a zejména s informováním o nich, stejně jako navazující práva Partnera, jsou obsaženy ve VOP v článku „Závěrečná ustanovení“.

7.5. Tato Smlouva je uzavřena v počtu [54] ks stejnopisu s platností originálu, z nichž Partner obdrží [45] ks a Up ČR obdrží 1 stejnopis. V případě podpisu elektronicky uznávanými podpisy ve smyslu § 6 odst. 2 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce je tato Smlouva vyhotovena v jednom (1) stejnopise v elektronické podobě.

7.6. Tato Smlouva nahrazuje veškeré předchozí smlouvy se stejnou nebo podobnou podstatou spolupráce uzavřené mezi Up ČR a Partnerem.

## 8. PŘECHODNÁ UJEDNÁNÍ

8.1. Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy do dne, který bude stanoven ze strany Up ČR zde uvedeným způsobem (dále jen „Den změny“) a o kterém informuje Up ČR Partnera prostřednictvím Zákaznické zóny, na internetových stránkách Up ČR, e-mailem či dopisem v listinné podobě, případně jiným dohodnutým způsobem, a to nejméně 14 kalendářních dnů předem, se použijí následující přechodná ujednání (dále jen „Přechodná ujednání“), kdy v případě rozporu Přechodných ujednání a ostatních ujednání této Smlouvy výše, včetně Obchodních ujednání, mají přednost Přechodná ujednání:

- a) Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům na základě Benefitní karty Gallery Beta tím, že pro své Klienty zajistí Benefitní karty Gallery Beta za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.
- b) Up ČR je povinna poskytnout Partnerovi informace k fungování on-line cafeterie Gallery Beta a Benefitním kartám Gallery Beta a předat mu vzor grafiky Benefitní karty Gallery Beta v elektronickém formátu a následně při každé změně grafiky Benefitní karty Gallery Beta.

## OBCHODNÍ UJEDNÁNÍ

### Produkty Up

Varianta proplacení poukázky Stravenka / Šek Servis:

STANDARD (proplacení do 15 pracovních dnů)

EXPRES (proplacení do 7 pracovních dnů)

Výše odměny Up ČR z hodnoty Poukázky (v %):

Chèque Déjeuner	4.00 %
eStravenka	4.00 %
Šek Servis	%
eBenefity	%

Šek Dovolená	%
eBenefity FKSP	%
Unišek+ FKSP	%
Unišek	%

Unišek+	%
Cadhoc	%
Clean	%

### On-line cafeteria Gallery Beta

Výše odměny z autorizací realizovaných on-line cafeteria:

Gallery Beta %

Gallery Beta FKSP %

Varianta vyúčtování:

STANDARD

EXPRES

### Zápis partnera do WWW databáze

Zápis partnera do WWW databáze

STANDARD

Jiné 0

## ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

za Up Česká republika s.r.o.

za Partnera

V Praze

V Praze

Dne 19.01.2024

Dne 19.01.2024

Up Česká republika s.r.o.  
 Administrativní centrum Vinice  
 K Vinici 1256  
 530 02 Pardubice  
 IČ: 629 13 671 DIČ: CZ 629 13 671